

**OFICINA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE ASISTENCIA PARA DESASTRES EN EL EXTRANJERO (USAID/OFDA)**

**OFICINA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, SAN JOSÉ, COSTA RICA**



El Oficial de Programas de USAID/OFDA, Peter Shecter supervisa la entrega de láminas de plástico en Dominica tras el huracán María. Foto de John Kimbrough, USAID/OFDA

## **USAID/OFDA brinda capacitación sobre uso de láminas de plástico en el Caribe**

Como parte de los esfuerzos de preparación para desastres y huracanes en el Caribe, USAID/OFDA está capacitando a los administradores nacionales de desastres en las mejores prácticas para utilizar láminas de plástico reforzado para techos y refugios temporales. El 24 de agosto, USAID/OFDA apoyó un entrenamiento de un día para encargados de gestión de desastres y socios humanitarios sobre cómo utilizar de una mejor manera las láminas de plástico reforzado suministradas por USAID/OFDA.

USAID/OFDA trabajó con socios humanitarios y fabricantes para desarrollar un plástico reforzado, resistente a rayos ultravioleta, el cual es más fuertes y tiene mayor duración que las láminas de plástico genéricas. “Las láminas de plástico de USAID son de las mejores del mundo y, cuando se instalan correctamente, pueden durar años”, dijo el Asesor Regional de USAID/OFDA, John Kimbrough, quien cubre la región del Caribe. “Esperamos que esta capacitación empodere a los representantes de gestión de desastres de los diversos países del Caribe para que le enseñen a las personas de sus países a utilizar correctamente las laminación de plástico cuando ocurra un desastre.”

Durante el taller, los asesores de albergue de USAID/OFDA demostraron a los participantes las técnicas más adecuadas para cortar e instalar el plástico como cubierta temporal del techo. La capacitación se llevó a cabo en la Academia de Bomberos de Barbados con la colaboración del Departamento de Manejo de Emergencias (DEM) de Barbados.

El evento contó con la participación de representantes de las oficinas nacionales de desastres de Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Dominica, Granada, Jamaica, Santa Lucía, Saintt Kitts y Nevis, y San Vicente y Granadinas.

La capacitación incluyó cuatro ejercicios prácticos para los participantes, incluyendo la creación de espacios cubiertos, la importancia de un enmarcado adecuado para dar soporte a las láminas de plástico, cómo cortar y cuidar adecuadamente las láminas de plástico y cómo calcular las cantidades de láminas requeridas. Adicionalmente, el entrenamiento abarcó el almacenamiento, la logística y el transporte de las láminas de plástico.

El Coordinador Regional de USAID/OFDA, Tim Callaghan comentó, “ USAID/OFDA continúa trabajando de cerca con los países del Caribe y nuestros socios en la región para apoyarlos en la implementación de programas de reducción de riesgo de desastre.”



Personal del Departamento de Defensa de los Estados Unidos ayuda a distribuir láminas de plástico en Dominica tras el huracán María. Foto de Pat Long, USAID/OFDA

## USAID/OFDA apoya la implementación del protocolo de alerta común

USAID/OFDA está apoyando a varios países de la región en la adopción del Protocolo de Alerta Común (CAP), un formato internacional estándar usado para emitir alertas de emergencia y advertencias públicas. Al implementarse, el CAP proporciona un lenguaje común que permite a varias agencias coordinar alertas públicas para ayudar a salvar vidas y mitigar el impacto de los desastres. El CAP está diseñado para notificar a los residentes sobre los peligros relacionados con eventos meteorológicos, sismos, tsunamis, volcanes, salud pública, interrupciones en los servicios de energía y muchas otras emergencias. El CAP permite transmitir mensajes por medio de múltiples herramientas de comunicación, desde sirenas hasta teléfonos celulares, faxes, radio, televisión y varias redes de comunicación basadas en Internet.

Este año, USAID/OFDA, en asociación con la Administración Nacional Atmosférica y Oceánica de los Estados Unidos y la Organización Meteorológica Mundial (OMM), ha estado apoyando los talleres CAP Jump-Start impartidos en Belice, Honduras y Perú.

El 2 de agosto, más de 60 representantes de agencias de la Red Nacional de Alerta Temprana (RNAT) de Perú se reunieron en el taller Jump-Start efectuado en Lima, para discutir la implementación del CAP en Perú. “Estamos muy complacidos con el nivel de compromiso de las autoridades peruanas, quienes han sido muy receptivas en incorporar CAP como un componente del sistema nacional”, dijo el Asesor Regional de USAID/OFDA, Phil Gelman.

El 13 de agosto, el Ministro de Gestión Nacional de Emergencias de Belice, Edmond Castro, fue el orador principal de la ceremonia de apertura del taller CAP Jump-Start impartido en Belice.

Los talleres de Perú y Belice, los cuales tuvieron una duración de dos días cada uno, brindaron espacios para que los participantes discutieran sobre cómo implementar el CAP e identificaran cuáles oficinas gubernamentales u organizaciones no gubernamentales podrían ser las responsables de emitir las alertas de diferentes amenazas. El taller de Honduras se llevará a cabo en los próximos meses.

Eliot Christian, quien ayudó a escribir las directrices de la OMM para implementar a nivel global los sistemas de alerta de emergencia habilitados por CAP y presentó en ambos talleres de Belice y Perú, dijo, “Una vez que se obtiene el mensaje en formato digital, es muy fácil convertirlo en un mensaje SMS para teléfonos celulares y aplicaciones de teléfonos inteligentes, o en un mensaje para redes sociales, radio, televisión, así como también puede ser convertido en sirenas.”

Aprende más sobre CAP



Un helicóptero entrega kits de socorro a las comunidades indígenas afectadas por la Depresión Tropical 18. Foto cortesía de la CNE

## USAID/OFDA financia vuelos para brindar asistencia en Costa Rica

A finales de julio, la Depresión Tropical 18 causó fuertes lluvias, inundaciones y deslizamientos de tierra a lo largo de la zona este de Costa Rica, impactando particularmente a las poblaciones indígenas aisladas en áreas remotas de ocho cantones.

La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) del Gobierno de Costa Rica dirigió la respuesta y solicitó apoyo aéreo de USAID/OFDA para transportar alimentos y suministros de emergencia a las poblaciones indígenas afectadas en los cantones de Talamanca y Valle de la Estrella.

A través del Programa Regional de Asistencia para Desastres (RDAP), USAID/OFDA financió ocho horas de vuelo en helicóptero para llevar alimentos, suministros de emergencia y atención médica a personas vulnerables en áreas de difícil acceso. Entre el 22 y el 23 de julio, el CNE entregó aproximadamente 1,000 canastas de alimentos y kits de limpieza a 35 comunidades afectadas. Las autoridades del Gobierno de Costa Rica también asistieron a más de 420 hogares en 16 albergues temporales en los cantones de Guatuso, Limón, Matina, Sarapiquí, Talamanca y Turrialba.

## Por qué CAP es efectivo

El CAP es un formato de información basado en XML para intercambiar advertencias públicas y actualizaciones sobre emergencias entre diferentes tecnologías de alerta. El CAP permite que un mensaje de advertencia se difunda simultáneamente a través de múltiples sistemas de advertencia por separado y en varias aplicaciones, incluyendo mensajes de radio, sirenas, televisión y mensajes de texto (SMS).

A medida que se construyen o se actualizan más sistemas CAP dentro de un país, una sola alerta puede activar una amplia variedad de sistemas de advertencia pública, incrementando la probabilidad de que los destinatarios reciban la alerta mediante una o más vías de comunicación. El CAP puede incorporar contenido valioso, como fotografías, mapas, videos y tiene la capacidad de enviar alertas a áreas geográficas específicas.

Al permitir incorporar tanto texto como audio, las alertas CAP pueden dirigirse también a personas con discapacidad auditiva o visual. El CAP también puede emitir alertas en múltiples idiomas, lo que puede ser útil en áreas con alto tráfico de turistas.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero  
Oficina Regional para América Latina y El Caribe



Tel: +(506) 2290-4133  
Email: ofdalac@ofda.gov  
Internet: www.usaid.gov